



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 12, 1947

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1080162ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1080162ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1947). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (12), 269–282.
<https://doi.org/10.7202/1080162ar>

Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

Abercrombie, James, 181.
Abord-à-Plouffe, l', 179.
Abraham, bataille des plaines d', 181, 182.
Abraham dit Desmarets, René, 254, 255; ses enfants, 255.
Acadiens, origine des, 248, 249.
Achart, Charles, 252.
Acte constitutionnel (1791), 186.
Acte de Québec (1774), 186.
Acte d'Union des deux Canadas (1840), 94.
Adam, Pierre, 256.
Agakonda (Lanoraie), ce nom, 139; bourgade iroquoise d', 129, 138, 145, 154.
Ahuntsic, néophyte huron, 129.
Ailleboust de Coulonge, Louis d', 166, 167, 170, 191; terre de Coulonge, 167.
Alain dit Bolduc, Frédéric, canotier, 31.
Allard, Julien, 254.
Allen, colonel Ethan, 170.
Amherst, général sir Jeffery, son camp à Montréal, 178-181, 198; William Pitt, 198.
Amos, Louis-A., architecte, 226.
Angevins au Canada, 262.
Ango, Jean, 261.
Angevins au Canada, 262.
Archambault, Conrad, 206, 212, 230; Françoise, 259; Jacques, 245, 246, 253, 254; ses enfants, 253.
Arnold, Benedict, 182, 183.
Arraud, M. Jacques-Victor, p.s.s., 14.
Artaud, M. Jean-Baptiste, p.s.s., 33, 34, 37, 43, 46-52.
Astor, John Jacob, 194.
Atwater, A. W., avocat, 225.

Aubert, Antoinette, 251; Jacques, 251, 252; Madeleine, 251.
Aubert de Gaspé, Philippe, 17, 24, 27, 31.
Aubin, Napoléon, 99; René, 257.
Aubry, Joseph, 255.
Aubuchon, Jacques, 247.
Auclair, abbé Elie-J., 236.
Aucoin, Edmond-J., dentiste, 236.
Aufroy, Pierre, 254.
Auger, P., 87.
Aunis, Aunisiens, 243, 262.
Avocats, bibliothèque des, voir Bibliothèques, Montréal.
Aymard, Anne, 253.
Baby, hon. L.-F.-Georges, juge, 16.
Badger, Honoré, 29.
Bagg, Stanley, 81, 89.
Ballantyne, James, entrepreneur, 226.
Baron, Edouard, 27-31; Jean-Baptiste, 24, 27, 28.
Barré, Louis-Jean, 257.
Barreau de Montréal. 211-222; bibliothèque du, voir Bibliothèques, Montréal.
Barrière, René, 257.
Barthe, Joseph-Guillaume, son projet d'union de l'Institut Canadien à l'Institut de France, 101-106; vicomte Victor de la, 161.
Bassano, voir Maret, Symes.
Basset, Bénigne, notaire, 193.
Bastien, François-de-Sales, 225.
Baudry, J.-A.-U., architecte, 175, 179; Marie-Josephte, 258; Toussaint, 259; voir Beaudry.
Beaubien, hon. Louis, 168.
Beaucerons au Canada, 262.

- Beauchamp, Jeanne, 258.
 Beaudry, Adrien, avocat, 225; Marie-Joseph, 187; voir Baudry.
 Beaugrand, Honoré, 166.
 Beauharnois, Charles de, 56, 57, 60, 74.
 Beaujeu, voir Liénard de.
 Beaulieu, Hyacinthe, 31; Jean-Baptiste, 17; seigneurie, 252.
 Beaumont, Elie de, géologue, 105.
 Beausoleil, Marianne, 261.
 Bédard, Elzéar, 87.
 Bégin, José, canotier, 31.
 Bégon, Michel, intendant, 10.
 Behain, Martin de, sa carte, 115.
 Béique, F.-L., 225.
 Bequé, Nicolas, 258.
 Berger, Charles, 171, 215.
 Berthelet, Olivier, 89.
 Bertrand, Gilles, 258; Jean, 258.
 Besnard, Jeanne, 259.
 Besner dit Larose, Jean, 258.
 Besset, Jean, 257; Marie-Josephte, 257.
 Bibaud, Michel, 194.
 Bibliothèques d'autrefois à Montréal, 7, 9-16; du Barreau, 11, 12, 208, 209, 218, 214, 227-229; du Parlement, 13; du Cabinet de lecture paroissial, 14, 15, 91, 92; de l'Institut Canadien, 14, 95, 96; Mechanics Institute, 12; Mercantile Library, 12; Montreal Library, 10, 11; News Room, 11; Saint-Sulpice 9; Sainte-Cunégonde, 15, 16; Fraser, 14; à Québec, de la Quebec Literary and Historical Society, 110; de l'Institut Canadien, 95, 98, 100, 107, 110-113.
 Biggar, H. P., et le chemin d'Hochelaga, 125, 126, 131, 140.
 Bigot, François, 10.
 Bigras, Angélique, 258; François, 257, 258, 259; Françoise, 257; Geneviève, 258; Judith, 259; Marie-Anne, 258.
 Bilodeau, maison, à Québec, 111, 112.
 Bisailon, François-J., avocat, 225.
 Blanchard, hôtel, à Québec, 96.
 Blanchet, Judith, 252.
 Blondeau, Jeanne, 255.
 Bodet, Elizabeth, 261.
 Boileau, Louise, 261; Marguerite, 260; Marie-Louise, 260; Pierre, 260, 261; Raymond, 260; voir Bouleau.
 Boiselle, Marie, 257.
 Bonhomme, Marie, 251; Nicolas, 251.
 Bordeau dit Leroux, Isaac, 258.
 Bosquin (Botquin) dit Saint-André. Pierre, 258.
 Bossange, Hector, libraire, 9.
 Boston, John, 86.
 Boucher, Gaspard, 253; Marie, 253; Pierre, 253.
 Boucher de Boucherville, hon. Charles, 216.
 Boucherville, archipel de, 118, 141, 152; voir Varennes.
 Bouchette, Joseph, son plan de Montréal, 1815, 206.
 Boudreau ou Godeau, Françoise, 251.
 Boudriau, Antoine, 259; Marie, 259.
 Boui, Jean, 261; Marie-Marguerite, 261.
 Bouillet de la Chassigne, Jean, 173.
 Bouleau, Geneviève, 258; Michel, 258; Pierre, 258; voir Boileau.
 Boullogne, Barbe de, 167.
 Bourassa, Napoléon, 187.
 Bourdet, Marie-Anne, 261; Nicolas, 261.
 Bourdon, madame, née Anne Gagnier, 238, 241.
 Bourgeois, Mère Marguerite, 167, 193.
 Bourget, Mgr Ignace, 85, 95, 96.
 Bourguignons au Canada, 232.
 Bourret, hon. Joseph, 89, 211.
 Braddock, général Edward, 178, 181.
 Brasdefer de Châteaufort, Marc-Antoine, 167.
 Brassard, Téléphore, 230; abbé, voir Deschenaux.
 Bretons au Canada, 232, 247, 262.
 Bricault de Valmur, Frédéric-Louis de, 57.
 Brisebois, Napoléon, 236.
 Brisson, Dr Thomas-A., 236.

- Brossard, Arthur, avocat, 225.
 Brown, A.-J., avocat, 225; Georges, 211.
 Bruce, voir lord Elgin.
 Bruchési, Mgr Napoléon, 93, 94.
 Brugière, Amable, 258.
 Bruneau, Julie, 187.
 Brunet, Marie, 257-259.
 Brussaut, Antoine, 256.
 Buade de Frontenac, voir Frontenac.
 Buies, Arthur, 99.
 Burton, sir Francis, 79, 80.
 Burton, général Ralph, 181, 182.
- Cadieux, Catherine, 259.
 Cadillac, voir Lamothe-Cadillac.
 Caillaud, René, 263.
Caledonia, le, navire, 1818, 143.
 Callières, Hector de, 166.
 Calvée, François, 258.
 Campbell, voir marquis de Lorne.
 Canada, frontières du Maine, 83.
 Canadiens-français, voir Origines des.
 Canal Lachine, 1826, 85.
 Canotiers de Lévis, 7, 17-31; association des, 26, 27.
 Canots, construction des, 19, 20.
 Cantin, N.-A., architecte, 220; voir Quentin.
 Carignan, régiment de, 237, 238.
 Carillon (Ticonderoga), fort, 181, 193.
 Carleton, voir lord Dorchester.
 Caron, hon. René-Edouard, 97.
 Carrière, Cécile, 261.
 Carroll of Carrollton, Charles, 183.
 Cartier, sir Georges-Etienne, 194, 211; Jacques, visite Hochelaga, 115-163, 191; voir Hochelaga.
 Casault, Napoléon, avocat, 29, 97.
 Casgrain, abbé Henri-Raymond, 100; hon. Thomas Chase, 216.
 Casot, Père Jean-Joseph, s.j., 199.
 Cauchon, hon. Joseph, 97.
 Cavalier, voir La Salle.
 Chaboillez, Louis, notaire, 208.
 Chabot, Julien et Laurent, canotiers, 17.
 Chalifou, Paul, 253.
- Chambly, fort, capturé, 1775, 182.
 Chambois, Jacqueline, 246.
Chameau, le, navire, fait naufrage, 48.
 Champlain, Samuel, 119, 143-145; à la Place Royale (Montréal), 145, 163, 164, 167.
 Chapais, sir Thomas, 113.
 Chapdelaine dit Larivière, André, 257; Marie-Renée, 257.
 Chaperon, Jacques, 261; Marie-Joseph, 261.
 Chapleau, Madeleine, 260.
 Charbonneau, Napoléon, 108.
 Charbonnier, Jacques, 256.
 Charetier (Chartier), Jean-Joseph, 259.
 Charles-Quint et le Nouveau-Monde, 137, 138.
 Charlevoix, Père Pierre-François-Xavier de, s.j., 172.
 Charon, Charles, 256; Véronique, 256.
 Charon de la Barre, François, 172, 191.
 Charon, Frères, 172; Hôpital-Général des, 191.
 Charrier, Augustin, canotier, 31.
 Chartier de Lotbinière, Michel, ingénieur, 193; voir Charetier.
 Chase, Samuel, 183.
 Châteaufort, voir Brasdefer.
 Chaussé, Louise, 259.
 Chaussegros de Léry, Joseph-Gaspard, ingénieur, 67, 68, 176, 177, 191.
 Chauveau, hon. Pierre-J.-O., 16, 97-99, 108.
 Chauvin, Michel, 253.
 Chavigny de Berchereau, François de, 252.
 Chemin carrossable Québec-Montréal, 53.
 Cherrier, Côme-Séraphin, 213; Marie-Rosalie, 187.
 Cheval dit Chevalier, Jacques-Joseph, 259.
 Chevalier, François, 259.
 Chèvrefils, Josette, 255.
 Chognard, Charles, 256.

- Chomedey de Maisonneuve, voir Maisonneuve.
- Choret, Mathieu, 254.
- Chouinard, H.-J.-B., 112.
- Clark, Isaac Winslow, 207.
- Claveau dit Langevin, Joseph, 259.
- Clément, Germain, 259.
- Closse, Lambert, 169, 171; fief, 198.
- Cochon, Marguerite, 251.
- Cochrane, James, 204.
- Cogne, colons originaires de, 233.
- Colborne, sir John, 83.
- Colomb, Christophe, ses voyages, 108, 116, 137.
- Commission des Monuments historiques du Québec, Commission des Sites et des Monuments historiques du Canada, leurs plaques, 161-198.
- Comte, M. Joseph, p.s.s., 75.
- Congrégation de Notre-Dame, résidence, 1686-1913, 167-169, 192, 193.
- Corbeil, André, 260; Marie-Magdeleine, 260.
- Cormier, Ernest, architecte, 226.
- Coulon, Marie, 258; Pierre, 258.
- Coulonge, terre de, 167; voir Ailleboust de.
- Courcelles dit Chevalier, Joseph, 203.
- Courrier, Paul-Louis, 100.
- Coursolle, Michel, 259.
- Courtemanche, Antoine, 259; Marie, 259.
- Cousinot (Cousineau), Jean, 259; Marie, 259.
- Couture, Georges, canotier, 17; Guillaume, 252, 253.
- Crathern, James, 180.
- Crémazie, Jacques, 29, 30; Octave, 97, 100.
- Cresques, Abraham, sa carte, 133.
- Cugnet, François-Etienne, 57-64, 66, 69, 71, 72.
- Curran, F.-J., avocat, 225.
- Dablon, Père Claude, s.j., 197.
- Dalhousie, George Ramsay, lord, 79, 170; carré, à Montréal, 170, 177, 192, 201; poste de pompiers du, 181, 189.
- Dardennes, Catherine, 261.
- Dargent, M. Joseph, p.s.s., 33-40, 44-46.
- Dauversière, voir Le Royer de la.
- Daveluy dit Larose, François, 207, 208.
- David, hon. Louis-Olivier, 204.
- Davidson, hon. Arthur, 207, 208.
- Dawson, sir William, et l'emplacement d'Hochelaga, 146-151; voir Hochelaga.
- Day, hon. Charles Dewey, juge, 210.
- Deligny, Marie, 254.
- Delisle, Catherine, 258; Guillaume, 258.
- Delorme, Jean-Baptiste, 68.
- Delpué-Pariseau, Jeanne, 261.
- Denot, Marie, 245, 246, 254.
- Desceliers, abbé Pierre, sa carte, voir Harléyenne.
- Desept, Pierre, 257.
- Desmarests, voir Abraham.
- Desmoulins, Michel, 259.
- Des Prairies, M., compagnon de Champlain, 131; voir Prairies, rivière.
- Deschenaux, abbé Charles-Joseph Bras sard, sa bibliothèque, 10.
- Desrosiers, Antoine, 246, 253.
- Dessaulles, Louis-Antoine, 95.
- Desvarieux, Vincente, 251.
- Devau dit Jolicoeur, Claude, 261.
- Devau, Louis, 259.
- Diocèses de France, voir France.
- Dodier, Sébastien, 251.
- Doige, Thomas, son almanach de Montréal, 10, 11.
- Dollard des Ormeaux, Adam, 127, 129.
- Domagaya, chef huron, 116, 135.
- Dorchester, sir Guy Carleton, lord, 182, 186, 202.
- Dorion, sir Antoine-Aimé, juge, 106, 211; Eric-Antoine, 95; Jean-Baptiste-Eric, 100.
- Doucet, Théodore, notaire, 202.
- Doutre, Joseph, 95.

- Dubois, Marguerite, 260; Marie-Louise, 258.
- Dubois dit Laguerre, Jean-Baptiste, 259.
- Dubreuil, Elizabeth, 257; Pierre, 257.
- Dubreuil de Pontbriand, voir Mgr de Pontbriand.
- Ducharme, Gonzague, 236.
- Duchesneau, Charles, canotier, 31.
- Dufour, Claude, 259.
- Dufrost de la Jemmerais, voir Mme d'Youville.
- Dugué, Jeanne, 252.
- Dumas, Jean-Daniel, 178.
- Duplessis, Louis, 246; Nicolas, 246.
- Duplessis dit Le Noblet, Jean-Baptiste, 246.
- Dupont, Marie-Anne, 257.
- Duquesne, fort, 178.
- Durham, John George Lambton, lord, 84.
- Durocher, Joseph, 257; Marie-Louise-Catherine, 257.
- Dussault, Armand, 195; Etienne, canotier, 17.
- Duval, Françoise, 258; Romain, 251.
- Duvernay, Ludger, 82, 191.
- Ecosais au Canada, 233.
- Ecrément, abbé F.-X.-E., 16.
- Elgin, James Bruce, lord, 13, 77.
- États-Unis, frontières du Maine, 83.
- Etienne, Philippe, 246.
- Fabre, Edouard-Raymond, 9; Hector, 107.
- Fafard dit Laframboise, Jean-Baptiste, 68.
- Faribault, Georges-Barthélémy, 13.
- Fasche, Angélique, 259; Robert, 259.
- Faucher de Saint-Maurice, Henri-Edouard, 107.
- Fauteux, Aegidius, 9, 13, 115, 236.
- Faux sauniers au Canada, 237, 242.
- Faye, M. Louis-François de la, p.s.s., 193.
- Febre dit Lavergne, Catherine, 259; François, 259.
- Fer, voir Forges Saint-Maurice.
- Ferland, Albert, 236; abbé J.-B.-A., 99, 107.
- Ferrie, Adam, 89.
- Ferrier, James, 90, 91.
- Février, Marie, 257.
- Filles, immigration des, filles du roi, 238, 241.
- Fils de famille au Canada, 237.
- Fiset, Louis, 97.
- Fisher, John, 80.
- Fly, John, 86.
- Foisy, Théodule, canotier, 17.
- Fontigny, Pierre, 260.
- Forcier, Pierre, 255.
- Foretier, Amable, sa maison, 182, 183; Pierre, sa bibliothèque, 9.
- Forges Saint-Maurice, voir Saint-Maurice.
- Fortier, Onésime, 108.
- Fortin, Marie, 245, 246.
- Foster, George-G., 225.
- Foucher, Louis-Charles, 207.
- Fournery de Vézon, Joseph, sa bibliothèque, 9.
- Fournier, Madeleine, 259.
- France, archevêchés et évêchés aux XVIIe et XVIIIe siècles, 248, 264-267; diocèses, limites incertaines, 248.
- Franchère, Gabriel, 194.
- Francheville, voir Poulin de.
- François Ier et le Nouveau-Monde, 137, 138.
- Franklin, Benjamin, 183.
- Franquet, Louis, ingénieur, 108.
- Fraser, Simon, découvre la rivière Fraser, 185, 186; institut, bibliothèque à Montréal, 14.
- Fréchette, Louis, 17, 19, 20, 22, 27, 28.
- Fredin, Jean, 172.
- Frémont, François, 260.
- Frères Hospitaliers de Saint-Joseph de la Croix, voir Charon.
- Frobisher, Joseph, 184.

- Frontenac, Louis de Buade, comte de, 172.
- Gaboriot, Jean, 260.
- Gage, général Thomas, 180, 181.
- Gagnier, Anne, voir Mme Bourdon.
- Gagnon, Ernest, 204; Jean, Mathurin et Pierre, frères, 251; Robert, 251.
- Gagnon dit Saint-Jean, Jacques, 257.
- Gale, hon. Samuel, juge, 210.
- Galien, Hélène, 260; Pierre, 260.
- Gamelin, Ignace, 57, 60, 62, 70; voir Emilie Tavernier.
- Garant, Marie-Thérèse, 256.
- Gareau, Jean, 244; Jean-Baptiste, 257; Marie-Françoise, 257.
- Gariépy, Alexis, 260; Marie-Louise, 260.
- Garneau, François-Xavier, 94, 97.
- Gaudet, Placide, 249.
- Gaultier dit Saint-Germain, Germain, 258; Marie, 258.
- Gaultier de Varennes, voir La Vérendrye.
- Gautier, Pierre, 260.
- Gaz, éclairage, à Montréal, 87, 88.
- Gelly, Charles, canotier, 31.
- Genu, Jacques, 260.
- Géoffrion, Aimé, avocat, 225.
- Gethings, voir Macpherson.
- Girard, Marguerite, 255.
- Gleason, Patrick-D., 223.
- Godin, Laurent, 260; Marguerite, 260.
- Gosselin, établit une fonderie à Montréal, 208.
- Goudalie, M. Charles de la, p.s.s., 41.
- Gouin, sir Lomer, 204, 221; Mathurin, 245.
- Goujet, Catherine, 251.
- Graham, sir Hugh, 179.
- Grandmaison, Eléonore de, 252.
- Gratton, Alphonse, entrepreneur, 226.
- Greene, Edward-K., 186.
- Gregory, George, 86.
- Grisé, Antoine, 260.
- Grondines, seigneurie, 252.
- Guérin, Anne, 260.
- Guibord, Joseph, affaire, 96.
- Guillet, Elizabeth, 259.
- Guy, Hippolyte, 89.
- Guyon dit Lemoine, Joseph, 259; Marie-Josephte, 259.
- Hakluyt, Richard, son plan d'Hochelaga, 133, 134.
- Haldimand, sir Frédéric, 202.
- Hamel, Eugène, 101; Théophile, peintre, 97.
- Hamelin, François, 251, 252; Jacques, 251; Louis, 251, 252; Nicolas, 251; René, 252.
- Handyside, D., 89.
- Harléyenne (Harléienne), carte ancienne, 1535-1542, 125-127, 129-134, 139-144, 149, 152, 153, 156, 159.
- Hart, Gerald-E., 179.
- Hautmesnil, voir Philippe de.
- Hayes, aqueduc à Montréal, 90.
- Hébert, Louis, 247.
- Henry, Alexander, 184.
- Hingston, Dr William, 163.
- Hochelaga, chemin et emplacement de la bourgade d', 7, 115-163; description, 147-149, 191; site erroné, 146, 148, 149, 162; plan de Hakluyt, 133, 134.
- Hocquart, Gilles, intendant, et les Forges Saint-Maurice, 7, 55-61, 65-73.
- Hôpital-Général des Frères Charon, voir Charon.
- Hôtel-Dieu (Montréal), 191.
- Houdet, M. Antoine-Jacques, p.s.s., 75.
- Huault de Montmagny, Charles-Jacques, 167.
- Hudon, Père Théophile, s.j., 14.
- Hudson, baie d', Iberville à la, 174.
- Iberville, voir Le Moyne d'.
- Ile-aux-Noix, fort, 193.
- Immigration, voir Faux Sauniers, Filles, Origines des Canadiens-français.

- Institut Canadien de Montréal, 95-97, 102-106; sa bibliothèque, 14, 95, 96; son édifice, 194; affaire Guibord, 96; succursales, 95, 105.
- Institut Canadien de Québec, historique, 7, 93-114; sa bibliothèque, 95, 98, 100, 107, 110-113; sa devise, ses armes, 101, 108; ses immeubles, 111, 112; premiers membres, 97, 99.
- Institut Canadien-français d'Ottawa, 1852, 95.
- Institut de France, projet d'affiliation à l'Institut Canadien, 101-106.
- Invasion américaine, 1775, 182, 183.
- Iroquois, Sauvages, à Hochelaga, 129, 145, 148, 150, 154; attaquent Ville-Marie, 1662, 169.
- Jannet, Claudio, 110.
- Janson, Martin, 260.
- Jarret, François, 261; Marie, 261.
- Jarret de Verchères, Madeleine, sa relation, 108.
- Jarri, Clémence, 256; Georges, 260.
- Jésuites, achètent le fief Closse, 198; propriétés des, chapelle, couvent, résidence à Montréal, 171, 172, 192, 197, 198, 202; confiscation des biens des, 197-199; reviennent au Canada, 200; indemnité payée aux, 199, 200.
- Jetté, sir Louis-Amable, 112.
- Jobidon, Louis, 254; ses enfants, 254.
- Jobin, J.-M., 89.
- Johnson, sir William, sa résidence à Montréal, 10.
- Jolicoeur, Philippe-Jacques, 100, 107.
- Joly, Marie-Anne, 257.
- Jomard, archéologue, 106.
- Juillet, Louise, 257.
- Kavanagh, Henry-J., avocat, 225.
- Kennedy, John, ingénieur, 162.
- Kimber, Dr J.-René, 75, 76.
- Labat, Jacques, 246; Mathieu, 245, 246.
- Labetolle, Marie-Josette, 260.
- Labrèche, forgeron, 56, 58.
- Labrie, Pierre, 256; Thérèse, 256.
- Lachance, Hilaire, canotier, 31.
- Lachapelle, Dr E.-P., 216.
- La Chassaigne, voir Bouillet de.
- Lachine, 171; canal, 1826, 85; voir saut Saint-Louis.
- Lacoste, sir Alexandre, 225.
- La Cour, Jean de, 257.
- Lacroix, J.-O., avocat, 225.
- Lafitau, Père Joseph-François, s.j., 172.
- Lafleur, Eugène, avocat, 225.
- La Fontaine, sir Louis-Hippolyte, 16, 94, 193.
- Laforce, fief, 250.
- Lagarde, abbé André-Toussaint, 75.
- Lahaye, Jean, 258; Madeleine, 258.
- La Hontan, baron, 238.
- Lambert, Marie-Catherine, 197.
- Lambton, voir lord Durham.
- Lamontagne, Léandre, 16.
- Lamothe, J.-C., avocat, 225.
- Lamothe-Cadillac, Antoine de, 188.
- Lanctot, Gustave, et le chemin et l'emplacement d'Hochelaga, 126, 131-136, 139-144, 151-159; voir Languettau.
- Langelier, François, 107.
- Langevin, Hector, 107; Mgr Jean, 98, 99.
- Langue française au Canada, 232, 235.
- Languettau (Lanctot), Jean, 245, 246.
- Lanoraie (Agakonda), bourgade iroquoise de, 129, 138, 145, 154.
- Laporte, Catherine, 261; Madeleine, 259; Pierre, 259.
- La Prairie, commune de, 200.
- Lardier, fondeur, 63, 65.
- La Rochelle, diocèse, 248, 262.
- Lartigue, Mgr Jean-Jacques, 84.
- La Rue, Hubert, 107.
- La Salle, Robert Cavalier de, 171.
- Lauberivière, Mgr François-Louis Pourroy de, 45.
- Laurendeau, Charles, avocat, 225.
- Lauzon, Gilles, 253.

- Laval, Universités (Québec), 200; (Montréal), 200.
- La Vérendrye, Pierre Gaultier de Varennes, sieur de, 177.
- Lebeau, Thérèse, 257.
- Le Ber, Jacques, 197; Jeanne, recluse, 168, 192; Pierre, 172.
- Le Boème dit Lalime, Antoine, 252; Jeanne, 252.
- Lecavalier, Jacques, 258.
- Leclerc, Adrienne, 251.
- Lecours dit Barras, capitaine, 31.
- Lefebvre, Jean-Jacques, 230.
- Le Gardeur de Repentigny, Pierre, 253.
- Legendre, Napoléon, 17, 20, 22, 27.
- Legrain dit Lavallée, Isabelle, 258; Charles, 258.
- Le Guerrier, Guillaume, 260; Marie-Louise, 260.
- Le Marchant de Lignery, Constant, 194; François-Marie, 194.
- Le May, L.-Pamphile, 112.
- Lemoine, sir James-M., 97, 108; Jeanne, 246.
- Le Moyne, Charles, 173, 175; sa maison, 175, 192; ses enfants, 173.
- Le Moyne de Bienville, Jean-Baptiste, 173, 175.
- Le Moyne de Martigny, Alphonse, avocat, 175.
- Le Moyne d'Iberville, Pierre, 28, 173-175.
- Le Neuf du Hérisson, Anne, 253.
- Le Play, Frédéric, économiste, 108.
- Leroux, Jean-Baptiste, 259; Magdeleine, 259.
- Le Royer de la Dauversière, Jérôme, 192.
- Lescarbot, Marc, 116.
- Lescoat, M. Jean-Gabriel-Marie Le Pape de, p.s.s., 51.
- Letellier, Alexandre, canotier, 31.
- Levac, Martin de, 257.
- Levasseur, Jeanne, 251.
- Lévesque, A., architecte, 214.
- Lévis, canotiers de, 17-31; premiers traversiers, 26, 31.
- Liénard de Beaujeu, Daniel-Hyacinthe-Marie, 178.
- Lighthall, William-D., 165, 188.
- Livingston, 87.
- Loiseau dit Décardonnet, Madeleine, 260.
- Longfellow, Henry-Wadsworth, 108.
- Lorne, John Douglas Sutherland Campbell, marquis de, 93.
- Louisiane, fondée, 174, 175, 249.
- Lucault, Léonard, 247.
- Luçon, diocèse de, 248.
- Lukin, Peter, notaire, 208.
- Lusignan, Dr, 87.
- Lussier, Jacques, 260; Marie-Josette, 260.
- Mackenzie, Alexander, découvre le fleuve Mackenzie, 185; atteint la Côte du Pacifique, 185; sa résidence à Montréal, 184, 185; J.-G., 89; W.-H., ingénieur, son plan de Montréal, 1853, 212.
- Macpherson, Mme Daniel, née Gethings, 25.
- Madry, Jean, chirurgien, 254.
- Magellan, détroit de, 115.
- Mailhot, Jean, 259; Marie, 259.
- Maine, frontières, 83.
- Maisonneuve, Paul de Chomedey de, 164-166, 170, 173, 198; sa résidence à Montréal, 191.
- Malchelosse, Gérard, 8, 74.
- Mance, Jeanne, 191.
- Manceaux au Canada, 262.
- Mansion House, à Montréal, 10, 11.
- Marchand, Catherine, 253; Pierre, 260.
- Maret, Napoléon-Hugues-Charles-Ghislaine-Marie, marquis de Bassano, 111.
- Marier, J.-E., journaliste, 236.
- Marsan, voir Merçan.
- Marsolet, Nicolas, 247.
- Martin, Antoine, 257.
- Massachusetts, Etat, 181.

Massicotte, E.-Z., 7, 8, 16, 205, 225, 230, 236; décédé, 8.
 Masson, Michel, 257.
 Mathewson, J., 89; J.-Arthur, 225.
 Matthews, G.-H., 174.
 Maugue, Claude, notaire, 197.
 Maurepas, Jean-Frédéric Phéliepeaux, comte de, 55, 56, 64, 66.
 McCord, David-Ross, avocat, 163; John-Samuel, avocat, 75; musée, 163.
 McGill, Peter, 86, 89.
 McLaren, J., fabricant de cuir, 12.
 McTavish, Simon, 184.
 Mechanics Institute, à Montréal, 12, 96.
 Méchin, Jeanne, 250.
 Méloizes, voir Renaud d'Avène des.
 Ménard, Marguerite, 260, 261.
 Mercantile Library, à Montréal, 12, 13.
 Mercan, Pierre, 247.
 Mercier, Honoré, 194, 199, 216; Simon, 261.
 Meredith, F.-E., avocat, 225.
 Messier dit Belleville, Antoine, 257.
 Mille-Isles, rivière, 125, 129, 153.
 Miller, Emile, 236.
 Mills, John-E., 90, 91.
 Milnes, Robert Shore, 199.
Minerve, la, 191.
 Mines de fer, voir Saint-Maurice.
 Moffatt, hon. George, 86.
 Molson, John, 86.
 Monet, Amédée, avocat, 225.
 Monmerqué des Rochais, Louis-Jean-Nicolas, 102, 105, 106.
 Monongahéla, bataille de la, 178, 181.
 Montagnes-Rocheuses, découverte des, 177, 185.
 Montgomery, Richard, 182.
 Montmagny, voir Huault de.
 Montmorency, rivière, chute, 132.
 Montréal, 44; fondée, 165, 166; envahie par les Américains, 1775-1776, 183; se développe, 1822-1860, 78, 87, 90; devient municipalité, 85, 88; émeutes électorales, 1832, 80-82; émeu-

tes électorales, 1845, 90, 91; aqueduc Hayes, 90; archives judiciaires, 227-229; barrières de péage, 1841, 89; bibliothèques d'autrefois à, 7, 9-18; Mechanics Institute, 12; Mercantile Library, 12; du Parlement, 13; Institut Canadien, 14; Cabinet de Lecture paroissial, 14, 15; Sainte-Cunégonde, 15, 16; Fraser, 14; Saint-Sulpice, 9; Montreal Library, 10, 11, News Room, 11; du Barreau, 11, 12, 208, 209, 214, 218, 227-229; canoterie royale, 170; maison de la capitulation, 1760, 179, 180; carré Dalhousie, 170, 177, 201; poste des pompiers, carré Dalhousie, 181, 189; îère cathédrale, incendiée, 1852, 193; Champ de Mars, 197, 199, 201; château de Ramezay, 175, 176, 183, 189, 213, 215; citadelle, casernes, 169, 170, 192, 201; collège de, 84, 194; Côte Saint-Lambert, 169; îère école de garçons, 193; îère école Normale, 172; éclairage, gaz, 87, 88; conduites d'égoûts, 88; églises: Christ, anglicane, 205; Congregational, 212; Saint-Gabriel, presbytarienne, 192, 212, 214, 215, 219; des Jésuites, 192, voir Jésuites; Notre-Dame-de-Pitié, 168, 192; Notre-Dame-des-Victoires, 168, 169, 192; 1er évêché, incendié, 1852, 193; fastes historiques, 7, 161-198; faubourg Saint-Laurent, 88; fort, 166; enceintes, fortifications, murs, remparts, 176, 177, 191, 201; gare Viger, 170; hôpital des Frères Charon, des Soeurs Grises, 172; hôtel-de-Ville, 89, 197, 199; achat du terrain de l', 201, 202; construit, 1872-1878, 202; 1er. 1833-1844; Hôtel-Dieu, avenue des Pins, 191; Institut Canadien, sa bibliothèque, 95-97, 102-106; marché Sainte-Anne, 12-14; palais de l'Intendance, 191; palais de justice, historique, 7, 86, 171, 172, 192, 197-230; premier palais, construit, 197, 207, 208;

- incendié, 208-210; deuxième, construit, 197, 210-213; troisième (actuel), 213-230; incendie de 1915, 222, 223; annexe, 219, 220; nouveau, construit, 223-230; coût, 226; description, 226, 227; premiers pavages, 1841, 89; Place de supplice, 172, 203; Place Jacques-Cartier, 161, 162, 203; Place Royale, 145, 163, 164, 167; Place Vauquelin (Neptune), 197, 199, 201, 202, 204; plan de Joseph Bouchette, 1815, 206; plan de W.-H. Mackenzie, 1853, 212; police, 87, 90; portes: Saint-Martin ou Québec, 170, 176; des Récollets, 176, 188; Saint-Laurent, 176; prévôté, 191; prisons, 203, 210; du Pied-du-Courant, 203; rue Craig, futur Broadway (sic), 88, 201; ruisseau Saint-Martin, canalisé, 88, 201; Université Laval, 200; voir Soeurs Grises, Soeurs de la Congrégation.
- Montreal Art Association, 1840, 12.
 Montreal Library, 10, 11.
 Mont-Royal, ce nom, 163; visite de Cartier au, voir Cartier, Hochelaga.
 Morin, Jeanne, 251; Victor, notaire, 7, 219, 236.
 Morisset, Gérard, 230.
 Mourier, Marie, 260.
 Murphy, hon. Edward, 165.
 Murray, James, 178, 180, 181.
- Nantel, Guillaume-Alphonse, 216; Maréchal, 7, 12.
 Naudet, M., secrétaire de l'Institut de France, 104.
 Nelson, fort, baie d'Hudson, 174.
 Neptune, fontaine, statue, voir Vauquelin, Montréal.
 Neuville dit Guérin, Antoine, 261; Françoise, 261.
 Neveu, Louis, 261.
 News Room and Exchange, 11, 12.
 Nickless & McDonald, libraires, 1819, 11.
- Noël, Jacques, neveu de Cartier, 120, 122, 123.
 Normands au Canada, 233, 234, 262.
 Normant de Faradon, M. Louis, p.s.s., 45, 52.
 Nord-Ouest, découverte du, 177; Cie du, fondée, 184.
 Notre-Dame, Congrégation des Soeurs de, leurs bâtisses, 1686-1913, à Montréal, 192, 193.
 Notre-Dame-de-Pitié, église, à Montréal, 192; des Victoires, à Montréal, 192.
 Nouvelle-France, colonisation, voir Origines des Canadiens-français.
 Nouvelle-Orléans, fondée, 174, 175.
- O'Leary, Thomas, 188, 189.
 Olivier de Vezein, Pierre-François-Marie, 7, 59-72.
 Ollivier, Nazaire, 112.
 Origines des Canadiens-français, 7, 231-263; petit nombre de ménages venus de France, 237, 241, 243, 248, 262; femmes mariées en France, 262; filles venues seules, 238, 241, 243, 262; garçons venus seuls, 237, 243, 262; bibliographie des ouvrages de Sulte sur les, 231-235.
 Ostell, John, architecte, 211.
 Ottawa, Institut Canadien-français d', 1852, 95.
 Outaouais, rivière, 125, 129, 153.
 Ozannes, Louis, 245, 246.
- Pacifique, côte du, découverte par Mackenzie, 185.
 Pages, M. Clément, p.s.s., 33, 34, 36, 41-45.
 Paillardi, Pierre-Charles, 261.
 Paillé, charpentier de Rivière-du-Loup, 65.
 Painchaud, Dr Joseph, 99.
 Palais de justice, voir Montréal.
 Papineau, Amédée, 187; Azélie, 187; Azilda, 187; Denis-Benjamin, 187;

- Gustave, 187; Lactance, 187; Louis-Joseph, 82, 86, 187; Louis-Joseph-Amédée, 182; Rosalie, 187; major Talbot, 187; abbé Toussaint-Victor, 187.
- Parent, Etienne, 98.
- Parler canadien, origine du, 232, 235.
- Payan de Noyan, Pierre, 173.
- Pecon, Michel, 257.
- Pélardy, voir Paillardi.
- Pelletier, L.-Conrad, bâtonnier, 225.
- Pemaquid, en Acadie, 174.
- Pepin, Agnès, 260; Guillaume, 250, 253; Jean, 250; Jean-Baptiste, 260; Madeleine, 261; lac, 250.
- Pepin dit Lafond, Etienne, 253.
- Pepin dit Laforce, Pierre, 250.
- Percherons au Canada, 232, 262.
- Perkins, J.-A., avocat, 213.
- Perrault, Antonio, avocat, 225; H.-Maurice, architecte, 211, 215, 216; Maurice, 215.
- Perrier dit Lavergne, Marie-Jeanne, 261.
- Perrot, Laurent, 261.
- Petite-Auvergne, terre, 254.
- Phéliepeaux, voir Maurepas.
- Philippe de Hautmesnil, Jean-Vincent, 197, 219.
- Phips, sir William, 54.
- Picards au Canada, 262.
- Pinard, major Arthur-A., 236.
- Pinau, Marie-Renée, 261; Michel, 261.
- Pinault dit Dechatelette, Angélique, 256; Joseph, 256.
- Pitaille, Jean, 261.
- Place Royale, place Vauquelin (Nep-tune), voir Montréal, Vauquelin.
- Pladeau, Roberte, 259.
- Plaines d'Abraham, bataille des, 181, 182.
- Plamondon, hon. Marc-Aurèle, juge, 97, 112.
- Plumereau, Louise, 260.
- Poisson, Barbe, 247; Jean, 246, 247; Mathurine, 247.
- Poitevin dit Lafleur, François, 261.
- Poitevins au Canada, 262.
- Pontbriand, Mgr Henri-Marie Du-breuil de, 36, 44.
- Porteous, Thomas, 90.
- Poudret, Charlotte, 260; Jeanne, 259; Marie-Anne, 261.
- Poulin, Pierre, 57.
- Poulin de Francheville, François, 7, 54-58; Marin, 54; abbé Pierre, 54.
- Poupart dit Larose-Cabana, Elizabeth, 256.
- Pourroy, voir Mgr de Lauberivière.
- Poyer, Jacques, 260; Marguerite-Françoise, 260.
- Prairies, rivière des, Cartier la remonte, 118-160; voir Des Prairies.
- Prémondon, Magdelaine, 257.
- Proulx, Basile, 207, 208.
- Provancher, abbé Léon, 108.
- Provaud, Jean, 261.
- Québec, Acte de, 1774, 186.
- Québec, devient municipalité, 86-88; église Wesley, 113; hôtel Blanchard, 96; maison Bilodeau, 111, 112; Institut Canadien de, historique, 7, 93-114; sa bibliothèque, 95, 98, 100, 107, 110, 111, 113; sa devise, ses armes, 101, 108; ses immeubles, 111, 112; premiers membres, 97, 99; pont de glace, 23-25, 29, 30; premiers traversiers, 26, 31; canotiers de, voir Lévis; Université Laval, 200.
- Quebec Literary and Historical Society, fondée, 18, 24, 96; sa bibliothèque, 110.
- Quentin, Jean, 261; Marie-Catherine, 261.
- Quesnel, hon. Frédéric-Auguste, 9, 10; Jules, 86, 89.
- Queylus, M. Gabriel de Thubièrre de Lévy de, p.s.s., 167.
- Quiblier, M. Joseph-Vincent, p.s.s., 91.
- Raffaix, Père Pierre, s.j., 197.
- Raimbault, Pierre, 9, 166.

- Rameau de Saint-Père, Edme, 108.
 Ramsay, voir lord Dalhousie.
 Ramezay, Claude de, 176; château de, 175, 176, 183, 189, 213, 215.
 Rapin, André, 256; Marie-Anne, 256.
 Raymond, Raoul, 255, 267.
 Raza, Alphonse, 217.
 Rébellion de 1837-1838, 77, 80-83, 87.
 Récollets, porte des, à Montréal, 176, 188.
 Redpath, John, 89.
 Regourd, M. Louis, p.s.s., 15.
 Rehaume, Marie-Joseph, 257; Simon, 257; voir Rhéaume.
 Reid, Robert, marbrier, 167, 173, 188.
 Renaud d'Avène des Méloizes, Nicolas-Marie, 66, 67.
 Révolution américaine, 1775, 182, 183.
 Rhéaume, Théodule, avocat, 225; voir Rehaume.
 Richardson, John, 207.
 Riché, Catherine, 256.
 Rigaud de Vaudreuil, Philippe de, 175.
 Rigaud de Vaudreuil-Cavagnal, Pierre de, 69, 70.
 Rivard, Adjudor, 113; Nicolas, 246; Robert, 246.
 Rivière, M. Claude, p.s.s., 75.
 Rivière-au-Chien, 251.
 Rivière-Ouelle, combat, 1690, 54.
 Roberval, Jean-François de la Roque, sieur de, 153.
 Robutel de Saint-André, Claude, 171.
 Rochelais au Canada, 233, 262.
 Rodier, Charles-Séraphin, 87, 89.
 Rolland, hon. Jean-Damien, 162; J.-R. 86.
 Rouleau, Timothée, canotier, 31.
 Route carrossable Québec-Montréal, 53.
 Routhier, sir Adolphe-Basile, juge, 112.
 Roy, Joseph-Edmond, 17.
 Ryan, Thomas, 173.
 Ryland, G.-H., 213.
 Sabrevois de Bleury, Charles, 89.
 Saguenay, rivière, royaume du, 116, 117, 132, 135, 136.
 Saint-Jean, fort, capturé, 1775, 182.
 Saint-Jean-Baptiste, Société, 89.
 Saint-Lambert, côte (Montréal), ce nom, 169.
 Saint-Laurent, fleuve, Cartier le remonte, 115-160.
 Saint-Louis, saut, 119-121, 124, 129, 142, 143, 153.
 Saint-Martin, porte au faubourg Québec, à Montréal, 170, 176; ruisseau, canalisé, 88.
 Saint-Maurice, rivière, 117, 132, 158; seigneurie, 54, 55, 58; forges, commencements, 1734-1741, 7; 53-74; grand'maison, 63, 64; bibliographie, 74.
 Saint-Père, Jean de, 192.
 Saint-Pierre, petite rivière, à Montréal, 121.
 Saint-Sulpice, bibliothèque, 9; voir Sulpiciens.
 Sainte-Hélène, île, 85.
 Sainte-Marie, courant, 118-120, 141, 142, 162.
 Saintes, diocèse de, 248.
 Saintongeois au Canada, 262.
 Sample, capitaine Robert, 26.
 Samson, Léon, canotier, 31.
 Sault-au-Récollet, 118, 122, 123, 156; martyr du Père Viel, 129.
 Sauvages: voir Iroquois.
 Savary, Catherine, 261.
 Savignac, J.-Albert, notaire, 236.
 Saxe, Charles-J., architecte, 226.
 Séminaire de Montréal, voir Sulpiciens.
 Severn, fort, baie d'Hudson, 174.
 Sicotte, hon. Louis-Victor, juge, 16.
 Simonet, Jacques, 61-63, 69, 72.
 Smith, William, 185.
 Société canadienne d'études littéraires et historiques, 1845, 96.
 Société d'Archéologie et de numismatique, ses plaques commémoratives, 161-189.

- Société historique de Montréal, ses plaques commémoratives, 161, 190-198.
- Société littéraire et historique de Québec, fondée, 96; sa bibliothèque, 110.
- Société royale du Canada, fondée, 93.
- Société Saint-Jean-Baptiste, 89, 191.
- Sociétés littéraires: voir Institut Canadien, Institut Canadiens-français d'Ottawa, Institut de France.
- Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, résidence, 1686-1913, 167-169.
- Soeurs de la Providence, fondées, 194.
- Soeurs Grises, ancien hôpital des Frères Charon, 172, 191, 192.
- Sorel, archipel de, 117, 129-132, 140, 141.
- Sorette, Jacques, 261.
- Souart, M. Gabriel, p.s.s., 193, 197.
- Souarten, Marie, 258.
- Soulard, Auguste, 96, 101.
- Spencer-Wood, 167.
- Starnes, J.-H., 183.
- Stebens, Thérèse, 258.
- Stuart, Andrew, avocat, 29.
- Sullivan, John-A., avocat, 225; O., 86.
- Sulpiciens, 52, 91, 165, 166; fort des Messieurs, 191; séminaire, 166, 191; 2e collège, 1804-1861, 194; voir Saint-Sulpice.
- Sulte, Benjamin, 74; historien de nos origines, 8, 9, 231-263; bibliographie, 231-235.
- Symes, Clara, marquise de Bassano, 111.
- Tablettes*, de Romuald Trudeau, 7, 75-92.
- Taché, Jean-Charles, 107; Joseph-Charles, 97.
- Taignoagny, chef huron, 116, 135.
- Taillon, hon. Louis-Olivier, 216, 225.
- Tait, Charles, 89.
- Talon, Jean, intendant, 53, 55, 60.
- Tanguay, Mgr Cyprien, son *Dictionnaire généalogique*, 8, 237-240, 243, 244, 249, 256.
- Taschereau, cardinal Elzéar-Alexandre, 99, 109; Thomas-Jacques, 62, 70.
- Tavernier, Emilie, veuve Gamelin, 194.
- Templé, Edmond-Marie, 15.
- Terreneuve, île, 174.
- Tessier, abbé Albert, 7, 74; Cyrille, notaire, 200; Dr F.-X., sa bibliothèque, 10.
- Tessier-Lavigne, Urbain, 253.
- Thibaudeau, François, 257.
- Ticonderoga, fort, voir Carillon.
- Tourangeaux au Canada, 262.
- Toureau, Françoise, 246, 253, 254.
- Turneroche, Anne, 259.
- Tracey, Dr Daniel, 80-82, 89.
- Tribunaux, régime français, à Montréal, 205; voir Palais de Justice, Montréal.
- Tronson, M. Louis, p.s.s., 33.
- Trouillet, Louis, 258; Thérèse, 258.
- Troyes, Pierre de, chevalier, 174.
- Trudeau, Romuald, biographie, 75, 76; ses *Tablettes*, 7, 75-92.
- Turcotte, Lucien, 107.
- Turgeon, Père Adrien-T., s.j., 199, 200.
- Turpin, Marie-Charlotte, 257.
- Union des deux Canadas, Acte d', (1840), 91; projet de 1822, 77-79.
- Vachon de Belmont, M. François, p.s.s., 46.
- Vacher dit Lacerte, Françoise, 246.
- Vaillancourt, Emile, 190, 240, 255.
- Varenes, archipel de, 118, 141, 152; voir Boucherville, La Vérendrye.
- Vaudreuil, château, à Montréal, 193; voir Rigaud de.
- Vaudry, Marguerite, 257, 259.
- Vauquelin, place (Neptune), à Montréal, 197, 199, 201, 202, 204.
- Végiard, Raymond, 256.
- Veillon, Sébastienne, 254.
- Verjatte dit Prénoveau, Jean-Baptiste, 257; Marie-Anne, 257.
- Vernet, Horace, peintre, 106.

- Verré, Jeanne, 258.
Verreau, abbé Hospice-Anthelme, 16.
Viel, Père Nicolas, Récollet, 129.
Vien, Etienne, 245, 246; Marie, 246.
Viger, Denis-Benjamin, 86, 193; Jacques, 16, 87, 190; gare, 170; carré, 193.
Villemain, François, secrétaire de l'Académie française, 105.
Walker, sir Hovenden, amiral, 168, 169.
Ward, hon. J.-K., 181.
Washington, George, 178.
Webster, Lorne-C., 113.
Weilbrenner, Augustin, 87.
Wesley, église à Québec, 113.
White, W. J., avocat, 225.
Wicksteed, Gustave-William, avocat, 164.
Wolfe, général James, 181, 182.
Wooster, général David, 183, 188.
Young, hon. John, 12.
Youville, Marie-Madeleine Dufrost de la Jemmerais, veuve d', 172, 192.